

俄州迎新中國日隨想錄

劉以棟

一個偶然的因素，我去俄亥俄州的哥倫布市參加了俄州賓州五校六市舉辦的首屆“中國日”活動，回來後感慨頗多。現把我的一些感想擇錄在這裡，請大家批評指正。

首先，感覺組織這樣的一次活動不容易。來到國外以後，大家都有自己的時間安排，又不需要積極表現入黨提干，所以，組織這樣的活動憑的是一股熱情。我們應當給組織者鼓勵和支持。在條件許可的情況下，請儘可能給予幫助。

看到孩子們的精彩表演，感覺不枉到國外來打拚。出



看到孩子們表演高難度的動作，感覺孩子們也不容易。孩子們處於中美文化的夾縫中，既要功課好，又要課外活動表現出色，是要付出許多艱辛的。台上幾分鐘，台下幾年功。一位鋼琴老師跟我講，彈琴的人是沒有童年的。中國人講，吃盡苦中苦，方為人上人；這和美國人講，成功是一種選擇，其實講的是一回事。理想之果甜，理想之根苦。期望孩子們長大以後，能理解父母的良苦用心。



每個成功男人背後有個成功的女人。同樣，每個杰出孩子的背後有一對成功的父母，有時還得加上爺爺、奶奶。在子女教育方面，中國人堪稱世界各民族的楷模。我個人認為，中華文明幾千年，中國人的尊師重教傳統應是一個重要因素。父母的言傳身教是孩子們最好的老師，更何況送孩子去參加各種課外活動所花費的時間和精力。

看到節目單後面的廣告，感覺中國人的商業意識在增強。同時，也感到美國內陸州的商業活動還有待進一步提高。如果在東西海岸，商業贊助會很多，主持人也不會到台上去念名單。不知組織者與哥倫布市的幾家中餐館達成的是何種協議，但我們確實重新體驗了一下當年在國內吃食堂時的滋味。

從演出效果看，克里夫蘭代表隊的演出水平明顯技高一籌。當然，孩子總是自己的好，作為克里夫蘭來的一名觀眾，我難免會有自己的偏見，所以不到之處請多包涵。



克里夫蘭當代中文學校學生參加全美作文大賽決賽考試

3月2日，克里夫蘭當代中文學校進入全美青少年中文作文大賽的四名同學(湯簡、鄭海倫、劉雨夕、黃意琳)在教務長陳佩俊家設立的考場中進行現場比賽。比賽在校長王黎明的監督下，嚴格按照考試規定，在規定的時間內有兩位教師監考，並在考完後的一個小時內將學生的考卷按電傳到協會指定地點。

全美青少年中文作文大賽，是全美中文學校協會和 iTalkBB 家庭電話聯合主辦的作文比賽。這一活動旨在讓中文學校學生充分表達他們對中華語言以及中文教育的重要性的認識。這次活動於2007年秋天在全美中文學校協會旗下的300所成員學校展開，遍及美國42個州。在指導老師的幫助下，學生可自行選擇參賽的作文的題目。1月中旬，全美中文學校協會組成的評審團評選出了30篇優秀的論文進入決賽。

3月上旬，30名進入決賽的學生在其校長的監督下，在當地的中文學校里進行隨堂作文比賽。這些作文會提交給由5位資深評委組成的評審團進行評選。他們分別來自于全美中文學校協會、iTalkBB及三家享有盛名的中文媒體。

據悉，這次活動的六個獎項分別在不同的年級中選出，平均地分布在小學組、中學組、與高中組。獲獎的六位學生將獲得2008年中華尋根之旅的免費機票。

克里夫蘭當代中文學校的學生在參加這次大賽前在學校進行了預選賽，最後，有四名學生進入了決賽，成為參賽學校中取得很好成績的學校之一。(曉月報道)

全美青少年中文作文大賽 獲獎作文推薦 - 曉月 心中的秘密

小孩子們的腦子裡都充滿着幻想，他們有豐富的想象力。草地是玩家家的好地毯，可愛的小狗會變成大猛獸，小貓咪也會變成飢餓的老虎。他們長大後，他們童年的想象力也會漸漸減弱。

我記得，我小時候一直都想長翅膀去飛。但是後來，我把我的夢想送給了我一生中最好的朋友。

她的名字叫夏荷仁，是我小時候最好的朋友。我們從八歲開始就一起學習和玩耍。我們的母親也是從小到大的好朋友，夏荷仁的媽媽天性活潑開朗。荷仁也是個性溫和的女孩子，她常常會對人露出燦爛的微笑，就像是暖春的太陽照着你。她一有空閒就喜歡唱歌跳舞，喜歡講故事，她的舞姿也很優美。她跳舞的時候，我們也往往情不自禁地與她一起跳。她的歌聲會把你帶向美好的意境中，而她的故事又充滿着幻想。

靈感和想象力的故事總是很吸引我。她常對我說：“每個人都擁有‘心中的秘密’。你的秘密是什麼？”我每一次都會反問她：“你的秘密是什麼呢？”我雖然已經聽她回答過很多遍，但我還是忍不住想聽她親口說。“我想飛，飛到月亮上去看爸爸。我知道他在等我，等我和他一起從月亮上往下看世界。”

有一天，我們和幾個朋友玩翻跟頭。我剛翻完一個難度高一級的跟頭，朋友們就催促荷仁來一個同樣的跟頭，她就開始做準備動作。她們大聲說“你一定行！”，為她打氣。可當她翻跟頭時，不幸的事情發生了，她的手臂還沒有穩定好，身體就向着旁邊的一堆石頭飛去。結果，她的頭部狠狠地撞到了一塊石頭上。趕來的大人們馬上打電話叫救護車。朋友們驚訝而害怕地圍着她，她的身體軟軟的，好像完全失去了生命力。救護車開走以後，我就大聲地哭起來。後來，媽媽帶我去醫院去看望荷仁。我見到了荷仁的媽媽悲傷的樣子，我也第一次感到胸口好像被刀刺了一樣的疼痛。

荷仁的媽媽用哭啞的嗓子說：“醫生說她沒希望了，沒多久了。”頓時，我的淚水不停地流淌，傷心地說不出話來。我的手不知不覺地摸到右手無名指上的戒指。

這個戒指是我爸爸送給我的“願望戒指”。他告訴我，這個戒指會給我帶來好運，帶着它，我會實現我的願望。後來我才懂得那是一種寄託和希望，但我還是一直帶着這枚戒指。我閉上眼睛想起當初得到戒指時許下的願望。我的願望是我能長一對美麗潔白的翅膀，飛上星空。這時，我把戒指從手指上取下來，慢慢地把它帶在荷仁冰冷的手掌上。我在她耳邊悄悄地說：“荷仁，希望你能夠長一對美麗潔白的翅膀，飛到月亮上去。對不起……再見！”

那天，我最要好的朋友離開了我們。從那以後，每當我抬頭看月亮時，就好像抬頭看見了她微笑的臉龐。她的微笑照着我的身心，就像月光照着大地。

湯簡，女，生於1993年1月生於美國俄亥俄州 Solon 市，1999年起在克里夫蘭當代中文學校學習中文，先後師從陳煥朝老師、馮仲華老師、夏訓茂老師、劉敏文老師學習中文。

此文進入2007全美青少年中文作文大賽決賽，獲得學校預選賽一等獎。輔導老師：李秋雁



作者：湯簡

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

- 成立於1978年
• 黃唯律師被連選為全美最佳律師之一 并擁有精通各類移民案件的律師團
• 新近被選入俄亥俄州名人堂
• 被選為全國最具影響力的職業女性之一
• 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司，在全美及國際均享有極高的評價。
• 1998年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
• 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席



黃唯律師 Margaret Wong

本公司提供英語、國語、粵語、俄語、西班牙語、羅馬尼亞語、匈牙利語、德語、日語等語種服務

精辦：國家利益豁免，杰出人才、教授及研究人員移民，J1 回國豁免，勞工綠卡，L1 跨國經理，投資移民，B、F、H、K、O、V 簽證，親屬移民，入籍，廚師、管家、技工等，申請綠卡，政府庇護，遞解出境，上訴，出庭至聯邦巡迴法庭，監獄保釋等。

Cleveland 總公司 地址:3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114 電話:216-566-9908; 傳真:216-566-1125; 中文電話:216-579-0189 網頁:http://www.imwong.com E_mail: ying@imwong.com

Columbus 分公司 地址:470 Olde Worthington Rd., Suite 200 Westerville, Ohio 43082 電話:614-221-8892; 傳真:216-566-1125

Detroit 分公司 地址:11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213 電話:313-527-9989; 傳真:216-566-1125

New York 分公司 地址:401 Broadway Suite 1620 New York, NY 10013 電話:212-226-7011; 傳真:212-226-7708

Cincinnati 分公司 地址:11427 Reed Hartman Hwy Cincinnati, OH 45241 電話:513-891-4200; 傳真:216-566-1125

Chicago 分公司 電話:312-463-1899; 傳真:216-566-1125

Atlanta, GA 分公司 地址:5425 Peachtree Pkwy Norcross, GA30092 電話:678-378-5438; 傳真:216-566-1125



惠食佳茶餐廳

秘制馳名港式

- 鮮蝦雲吞麵
鮮蝦水餃
各式生滾粥
即叫即蒸各式腸粉(3點之前)
港式小菜 游水海鮮
港式碟頭飯
香濃港式熱凍奶茶

即叫即蒸

份量大 價錢平宜 充足好食

全天供應，在克城唐人街祇此一家

3211 PAYNE AVE. CLEVELAND OH. 44114

Tel:(216) 875-7000; (216) 875-7007

RETINA ASSOCIATES OF CLEVELAND, INC.

is currently accepting new patients.

現在接收新病人

We provide expert eye care and treatment of Diabetic Retinopathy, Age-Related Macular Degeneration, and other diseases of the retina and vitreous.

我們提供專業眼科保健和治療糖尿病性視網膜病變，老年性黃斑及其他視網膜及玻璃體病變等疾病。

Table with 4 columns: Location, Address, Phone Number, and another Location/Address/Phone Number.

We Accept Medicare and Medicaid 接受Medicare 和 Medicaid Call for an appointment today! 請馬上來電預約醫診時間 網頁: WWW.RETINA-DOCTORS.COM 電話: 1 800 4 RETINA